

Egyenesadók.

Magyarország összes állami bevétele 1913-ban kereken 2 500, kiadása pedig kereken 2.300 millió koronára rúgott.

A bevételekben az egyenes adók összege 300 millió koronával szerepelt, amely az összes bevételek 12%-a.

Magyarország államháztartásának kiadásai és bevételei évről évre emelkedést mutatnak. Az 1909-től 1913-ig terjedő 4 év alatt a kiadás 35%-al, a bevétel pedig 45%-al emelkedett.

Az egyenesadók összegében az egyes adónemek a következőképen oszlottak meg:

Az adó neve	Millió korona	Összes állami bevételek %-ában
Földadó	55	2·2
Keresetadó	54	2·2
Vasúti és hajózási szállítás használata utáni adó	51	2·0
Házadó	45	1·7
Általános jövedelmi pótadó . .	40	1·6
Tőkekamat és járadékadó . .	24	1·0
Nyilvános számadásra kötelezettség vállalatok és egyletek adója .	19	0·8
Egyéb egyenesadó összesen . .	12	0·5

Contributions directes.

En 1913 les recettes de l'État Hongrois montait à 2.500 millions de couronnes, les dépenses à 2.300 millions de couronnes.

Le total des contributions directes, c'est-à-dire 300 millions de couronnes, est compris dans les recettes, ce qui représente les 12% du total des recettes.

Les dépenses et recettes de l'État Hongrois vont en augmentant chaque année. De 1909 à 1913 les dépenses se sont accrues de 35%, les recettes de 45%.

Le tableau suivant montre les différents genres des contributions directes.

Genre de la contribution	Millions de couronnes	% du total des recettes d'État
Contribution foncière	55	2·2
Impôt sur le gain personnel . . .	54	2·2
Impôt sur les transports par chemins de fer et par bateaux à vapeur	51	2·0
Impôt sur les immeubles	45	1·7
Impôt supplémentaire général sur les revenus	40	1·6
Impôt sur les intérêts des capitaux et les rentes	24	1·0
Impôt des entreprises et des sociétés astreintes à des comptes publics	19	0·8
Autres contributions directes . .	12	0·5

Taxes.

Hungary's total State-revenues amounted in 1913 to 2.500 million crowns and her total expenditure to 2.300 million crowns in round figures.

The taxes amounted to 300 million crowns, this sum representing 12 per cent of the total revenues.

The yearly expenditure and revenues of Hungary show a constant increase. During the period 1909—1913 the expenditure increased by 35 per cent, the revenues by 45 per cent.

The following table shows how the different kinds of taxes make up the total:

Kind of tax	Million crowns	How many per cent of the total State-rev.
Land-tax	55	2·2
Income-tax	54	2·2
Railway- and shipping transport taxes	51	2·0
House-taxes	45	1·7
General income supertaxes . . .	40	1·6
Taxes on interest of capital and annuities	24	1·0
Taxes of undertakings and limited companies	19	0·8
Other taxes	12	0·5

Contributions directes.

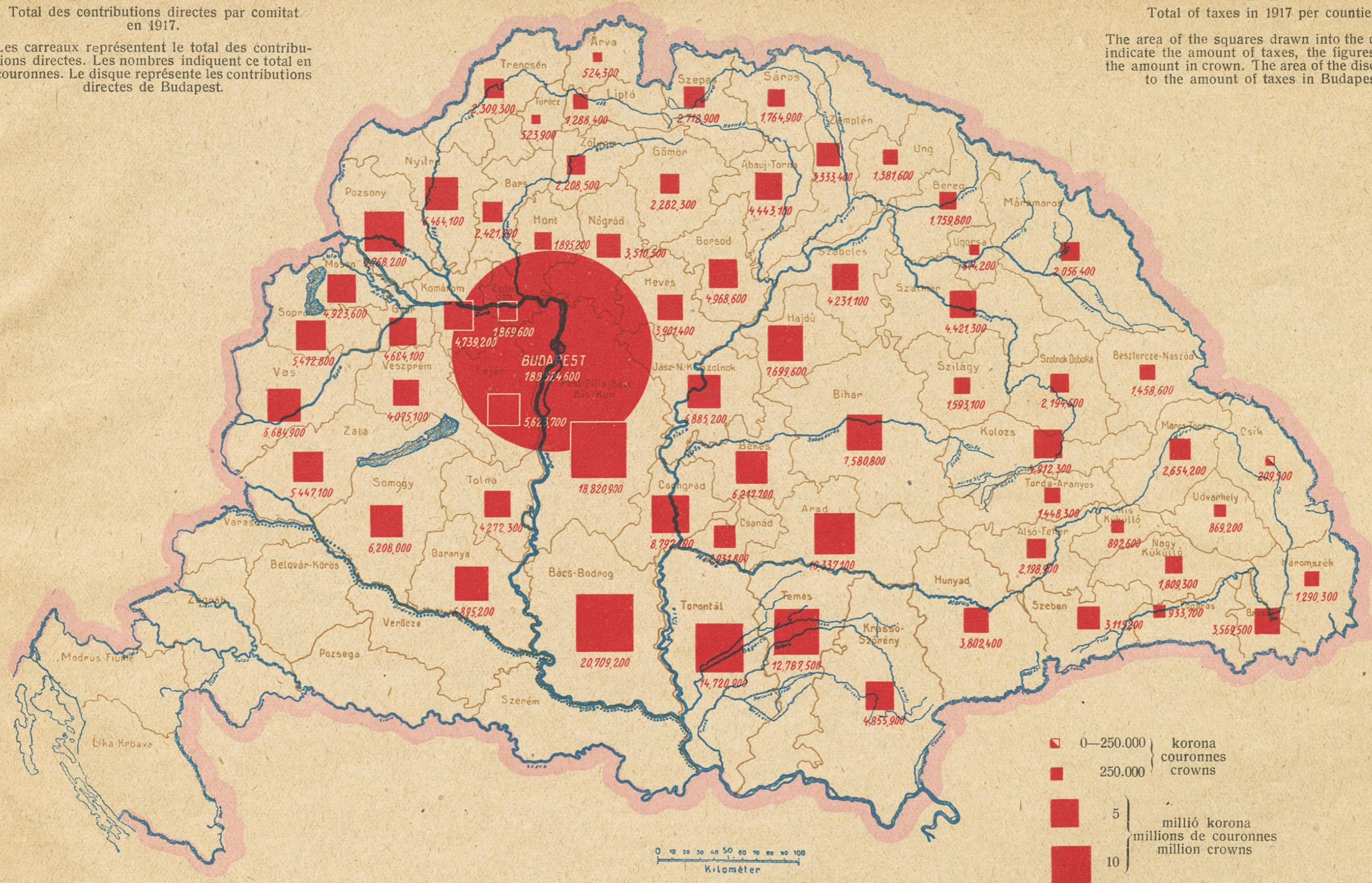
Total des contributions directes par comitat en 1917.

Les carreaux représentent le total des contributions directes. Les nombres indiquent ce total en couronnes. Le disque représente les contributions directes de Budapest.

Taxation.

Total of taxes in 1917 per counties.

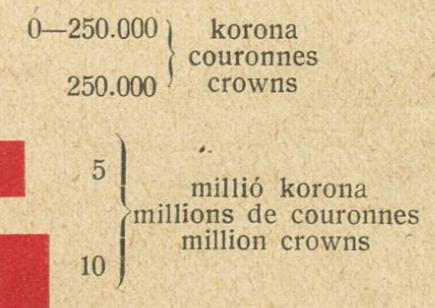
The area of the squares drawn into the counties indicate the amount of taxes, the figures giving the amount in crown. The area of the discs refers to the amount of taxes in Budapest.



Egyenes adók.

A kivetett egyenes adók összege megyénkint 1917-ben.

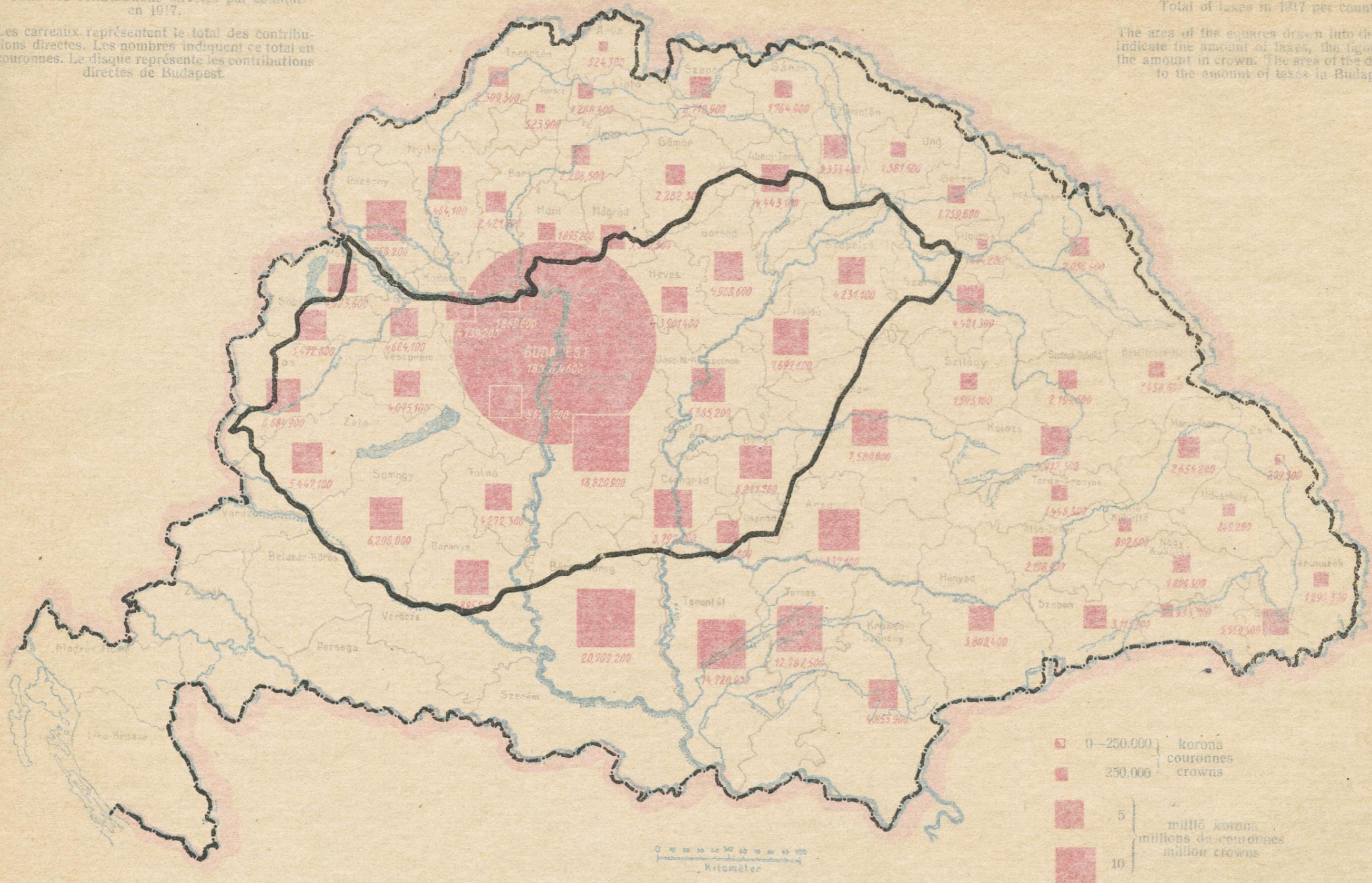
A megéykbe rajzolt négyzetek területe a kivetett egyenes adók összegének nagyságát szemlélteti, az alájuk írt számok pedig a kivetett egyenes adók összegét koronákban adják meg. A kör területe Budapest fizetett egyenes adókra vonatkozik.



Contributions directes.

Les carreaux représentent le total des contributions directes. Les nombres indiquent ce total en couronnes. Le disque représente les contributions directes de Budapest.

Taxation.



A békeszerződés megállapította: Országhatár

Frontière fixée par le Traité de Paix.

The frontiers according to the Treaty of Peace

ers according to the Treaty of Peace.